Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Murist/Montet Black Tigers	NCE
CLUB 2	Torniaco Superior	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Murist	Date / Datum / Date / Data	19.11.2016
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	15:35
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVC126		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	32

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome — Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2738	VONLANTHEN Dylan	
Official scorer / Marqueur	1859	DEWARRAT Vincent	
Referee 1 / Arbitre 1	1941	CHRISTAN Florent	
Referee 2 / Arbitre 2	3474	BUCHS Olivier	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	5
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
0	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Torniaco Superior**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Murist/Montet Black Tigers

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
93	C	LOSEY Bryan				3976
25	A	PAUCHARD Mathias				3987
39	G	JOUSSON Jimmy	X	X	X	3973
	G					
77		DE HUU Niels				16751
78		MEHMETAJ Ziad				16758
23		LOSEY Adrien				3979
72		LUVISOTTO Marco				16754
68		KOLLY Jonas				3975
16		DAFFLON Maxime				3970
9		GRANDGIRARD Maxime				4025

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	BERGER Julien		1770

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
				TOTAL			0
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
24:53	23	2	00:00	25:53	A
29:23	72	2	00:00	31:23	H
TOTAL			4 min		

2 Torniaco Superior

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
87	C	STADELMANN Jérémy				3923
17	A	CHAPPUIS Arthur				3886
3	G	DOUGOUD Adrien	X	X	X	3841
	G					
86		PUGNALE Mathieu				3924
21		BERARD Mathéo				16736
10		DE REYFF Pierre				4013
20		MONNERON Théo				3938
26		CHAPPUIS Léonard				3887
90		NOTH Jérémy				4034
93		PORTMANN Marc				3843
24		PAUCHARD Joey				7005

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	DEFFERRARD Julien		3396

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:50	20		1				
20:59	10		2				
25:53	93		3				
27:42	10	21	4				
42:49	87	24	5				
42:56	86	26	6				
47:31	87	17	7				
55:06	86	87	8				
59:19	87	90	9				
				TOTAL			9
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
03:20	10	2	00:00	05:20	H
11:50	26	2	00:00	13:50	H
28:22	90	2	00:00	30:22	H
TOTAL			6 min		